



Lynette Lovell
Cyfarwyddwr Addysg a Phlant
Director of Education and Children

Atebwch os gwelwch yn dda /Please reply to:

Gwasanaeth Ysgolion / Schools Service
Cyngor Sir Powys / Powys County Council
Neuadd y Sir / County Hall
Llandrindod Wells
Powys LD1 5LG

Os yn galw gofynnwch am / If calling please ask for

Tim Trawsnewid Addysg / Transforming Education Team

Ffôn / Tel: 01686 611553

*E-bost / Email:
transforming.education@powys.gov.uk*

*Ein cyf / Our ref:
Dyddiad / Date: 10 Ionawr / January 2023*

Yr holl Randdeiliaid
All Stakeholders

Annwyl randdeiliaid / Dear stakeholders,

Yn dilyn penderfyniad y Cabinet ar 19 Rhagfyr 2023, mae Cyngor Sir Powys erbyn hyn wedi cyhoeddi Hysbysiad Statudol yn cynnig cau Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru, Llangedwyn, gyda disgyblion i drosglwyddo i Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru, Llanfechain.

Further to the decision made by Cabinet on 19th December 2023, Powys County Council has now published a Statutory Notice proposing to formally discontinue Llangedwyn Church in Wales Primary School, with pupils to transfer to Llanfechain Church in Wales Primary School.

Mae copi o'r hysbysiad hwn wedi'i atodi, a gallwch hefyd ei weld ar wefan y Cyngor:

A copy of this notice is attached, and is also available on the Council's website:

<https://cy.powys.gov.uk/article/14856/Ysgol-yr-Eglwys-Nghymru-Llangedwyn>

<https://en.powys.gov.uk/article/14855/Llangedwyn-Church-in-Wales-School>

Bydd yna Gyfnod Gwrthwynebu o 28 diwrnod, pan fydd cyfle i unrhyw un sy'n dymuno gwrthwynebu'r cynnig hwn wneud hynny. I gael eu hystyried yn wrthwynebiadau statudol, rhaid i'r gwrthwynebiadau fod trwy lythyr neu e-bost, a rhaid eu hanfon i'r cynigydd o fewn 28 diwrnod o ddyddiad cyhoeddi'r cynnig.

There is now an Objection Period of 28 days, during which anyone who wishes to make objections to this proposal can do so. To be considered as statutory objections, objections must be made in writing or by e-mail, and must be sent to the proposer within 28 days of the date on which the proposal was published.

Y dyddiad y daw'r cyfnod gwrthwynebu i ben o ran y cynnig hwn yw 7 Chwefror 2024.

The objection period in respect of this proposal will end on 7th February 2024.

Yn gywir / Yours sincerely,

Lynette Lovell

Cyfarwyddwr Addysg a Phlant / Director of Education and Children

Yn agored a blaengar - Open and enterprising
www.powys.gov.uk

POWYS COUNTY COUNCIL

SCHOOL STANDARDS AND ORGANISATION (WALES) ACT 2013

NOTICE OF PROPOSAL TO DISCONTINUE LLANGEDWYN CHURCH IN WALES VOLUNTARY CONTROLLED PRIMARY SCHOOL

Notice is hereby given in accordance with Section 43 of the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013 (“the Act”) and the School Organisation Code 011/2018 (“the Code”), that Powys County Council of County Hall, Llandrindod Wells, Powys, LD1 5LG (“the Council”), having consulted such persons as required, proposes the following:

- i. To discontinue Llangedwyn Church in Wales Voluntary Controlled Primary School, Llangedwyn, Oswestry, Powys, SY10 9LD, with pupils to transfer to Llanfechain Church in Wales Voluntary Controlled Primary School, Llanfechain, Oswestry, Powys, SY22 6UQ

It is proposed to implement the proposal on the 31st August 2024. The proposal will be implemented by Powys County Council.

The school is currently maintained by Powys County Council, and the school building is owned by the Wynnstay Estate.

The school is a Church in Wales Voluntary Controlled Primary School. The appropriate religious body is the Diocese of St Asaph, Diocesan Office, High Street, St Asaph, Denbighshire, LL17 0RD.

Powys County Council undertook a period of consultation before deciding to publish this proposal. A consultation report containing a summary of the issues raised by consultees, the proposer’s responses and the views of Estyn is available on the Council’s website:

<https://en.powys.gov.uk/article/14855/Llangedwyn-Church-in-Wales-School>

Admissions

From 1st September 2024, pupils currently attending Llangedwyn Church in Wales Voluntary Controlled Primary School will be admitted to Llanfechain Church in Wales Voluntary Controlled Primary School, Llanfechain, Oswestry, SY22 6UQ.

Parents may express a preference for an alternative school via the in-year transfer process. The Council will comply with any such expressed preference subject to the School Standards and Framework Act 1998, Section 86(3).

In future, any new pupils living in the area currently served by Llangedwyn Church in Wales Voluntary Controlled Primary School will be able to apply for a place at any school in accordance with the Council’s Admissions Policy.

Details of nearest alternative schools

The proposal is for pupils to transfer to Llanfechain C. in W. School. The details of this school are as follows:

	School Type	Language Category
Llanfechain C. in W. School	Church in Wales Voluntary Controlled Primary	English-medium

Pupils could also choose to transfer to a number of other schools which are closer to their homes. The details of these schools are as follows:

	School Type	Language Category
Llanrhaeadr ym Mochnant C.P. School	Community Primary	Dual stream
Ysgol Llanfyllin	Community Primary	Dual stream
Ysgol Meifod	Community Primary	English-medium
Ysgol Bro Cynllaith	Community Primary	English-medium
Bryn Offa CE Primary School (Shropshire)	Church of England	English-medium
Weston Rhyn Primary School (Shropshire)	Community Primary	English-medium

Details of any other measures proposed to be taken to increase the number of school places at the nearest alternative schools

No measures are currently proposed to be taken to increase the number of school places available at alternative schools on consequence of the proposed discontinuance of Llangedwyn Church in Wales Voluntary Controlled Primary School.

However, it is recognised that should all pupils currently attending Llangedwyn Church in Wales Voluntary Controlled Primary School transfer to Llanfechain Church in Wales Voluntary Controlled Primary School, there could be some pressure on places at the school in the short term. If needed, the Council would discuss with the school's governing body to understand how the pupils could be accommodated.

Home-to-School Transport Arrangements

Transport arrangements will be provided in accordance with the Council's Home-to-School Transport Policy. This is as follows:

'Home to school transport will be provided for learners who ordinarily reside in Powys to attend their nearest suitable school or catchment school.'

A 'catchment' school means the nearest school within a geographic area.

To be eligible for free home to school transport, the learners' nearest school or catchment school must be:

- *The nearest to the learners' home address and if so,*
- *They are more than 2 miles from their home address for primary school (aged 4-11)'*

In addition, the Council will provide transport for pupils for whom Llangedwyn Church in Wales Voluntary Controlled Primary School is currently the closest school to Llanfechain Church in Wales Voluntary Controlled Primary School.

In future, transport arrangements for any new pupils living in the area currently served by Llangedwyn Church in Wales Voluntary Controlled Primary School would be in accordance with the Council's Home-to-School Transport Policy.

Proposal to close a rural school

The proposal to discontinue Llangedwyn Church in Wales Voluntary Controlled Primary School is considered the most appropriate response to the reasons for formulating the proposal. The reasons are as follows:

- Would address the issue of low pupil numbers at Llangedwyn C. in W. Primary School
- Would increase pupil numbers at Llanfechain C. in W. School
- Would reduce the Council's overall surplus capacity in primary schools
- Revenue saving to the Council
- The Council would no longer need to maintain the Llangedwyn building

- Pupils would attend a larger school where they would be part of a larger cohort of pupils
- Pupils would transfer to a school they are already familiar with
- Pupils would continue to access Church in Wales provision

How to Object to this Notice

Within a period of 28 days after the publication of this proposal, that is to say by **7th February 2024**, any person may object to the proposal.

Objections should be sent to Lynette Lovell, Director of Education and Children, Powys County Council, Powys County Hall, Llandrindod Wells, Powys, LD1 5LG, or by e-mail to transforming.education@powys.gov.uk

Powys County Council will publish a summary of any such objections made within the objection period (and not withdrawn in writing), together with the Council's observations thereon, within the period set out in the Code.

**Lynette Lovell,
Director of Education and Children
For Powys County Council**

Dated this day 10th January 2024

Explanatory Note:

(This explanatory note does not form part of the Notice but is offered by way of explanation).

- The Council's intention is to close Llangedwyn C. in W. Voluntary Controlled Primary School on the 31st August 2024.
- Pupils currently attending Llangedwyn C. in W. Voluntary Controlled Primary School will be able to attend Llanfechain C. in W. School. Alternatively, parents may express a preference for another school, and the Council will comply with any such expressed preference subject to Section 86(3) of the School Standards and Framework Act 1998.
- In future, any new pupils living in the area currently served by Llangedwyn C. in W. School will be able to apply for a place in any school in accordance with the Council's Admissions Policy.
- Transport arrangements would be made for pupils in accordance with the Council's Home to School Transport Policy. In addition, transport would be provided for pupils for whom Llangedwyn C. in W. School is currently the closest school to Llanfechain C. in W. School. In future, transport arrangements for any new pupils in the area currently served by Llangedwyn C. in W. School would be in accordance with the Council's Home to School Transport Policy
- The rationale for this proposal was set out in a Consultation Document which was issued in October 2023. The Council subsequently published a Consultation Report which summarises the issues raised during the consultation period and provides the Council's response to these issues. The Consultation Report is available on the Council's website: <https://en.powys.gov.uk/article/14855/Llangedwyn-Church-in-Wales-School>

CYNGOR SIR POWYS

DEDDF SAFONAU A THREFNIADAETH YSGOLION (CYMRU) 2013

HYSBYSIAD O GYNNIG I GAU YSGOL GYNRADD WIRFODDOL A REOLIR YR EGLWYS YNG NGHYMRU LLANGEDWYN

Hysbysir drwy hyn yn unol ag Adran 43 o Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 ("y Ddeddf") a'r Cod Trefniadaeth Ysgolion 011/2018 ("y Cod"), bod Cyngor Sir Powys o Neuadd y Sir, Llandrindod, Powys, LD1 5LG ("y Cyngor"), ar ôl ymgynghori â'r personau hynny y mae angen, yn cynnig y canlynol:

- i. Cau Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn, Llangedwyn, Croesoswallt, Powys, SY10 9LD, gyda disgyblion i drosglwyddo i Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain, Llanfechain, Croesoswallt, Powys, SY22 6UQ

Bwriedir gweithredu'r cynnig ar 31 Awst 2024. Bydd y cynnig yn cael ei weithredu gan Gyngor Sir Powys.

Cyngor Sir Powys sy'n cynnal yr ysgol ar hyn o bryd, ac mae adeilad yr ysgol yn eiddo i Ystâd Wynnstey.

Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru yw'r ysgol. Y corff crefyddol priodol yw Esgobaeth Llanelwy, Swyddfa'r Esgobaeth, y Stryd Fawr, Llanelwy, Sir Ddinbych, LL17 0RD.

Cynhaliodd Cyngor Sir Powys gyfnod o ymgynghori cyn penderfynu cyhoeddi'r cynnig hwn. Mae adroddiad ymgynghori sy'n cynnwys crynodeb o'r materion a godwyd gan y sawl yr ymgynghorwyd â hwy, ymatebion y cynigydd a barn Estyn ar gael ar wefan y Cyngor:

<https://cy.powys.gov.uk/article/14856/Ysgol-yr-Eglwys-Nghymru-Llangedwyn>

Derbyniadau

O 1 Medi 2024, bydd disgyblion sy'n mynychu Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn yn cael eu derbyn i Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain, Llanfechain, Croesoswallt, SY22 6UQ.

Gall rieni fynegi dewis am ysgol arall drwy'r broses drosglwyddo yn ystod y flwyddyn. Bydd y Cyngor yn cydymffurfio ag unrhyw ddewis o'r fath a fynegir, yn amodol ar Ddeddf Safonau a Framwaith Ysgolion 1998, Adran 86(3).

Yn y dyfodol, bydd unrhyw ddisgyblion newydd sy'n byw yn yr ardal sy'n cael ei gwasanaethu ar hyn o bryd gan Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn yn gallu gwneud cais am le mewn unrhyw ysgol yn unol â Pholisi Derbyn y Cyngor.

Manylion yr ysgolion eraill agosaf

Y cynnig yw i ddisgyblion drosglwyddo i Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain. Mae manylion yr ysgol hon fel a ganlyn:

	Math o Ysgol	Categori Iaith
Ysgol Eglwys yng Nghymru Llanfechain	Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru	Cyfrwng Saesneg

Gall disgyblion hefyd ddewis trosglwyddo i nifer o ysgolion eraill sy'n agosach at eu cartrefi. Mae manylion yr ysgolion hyn fel a ganlyn:

	Math o Ysgol	Categori Iaith
Ysgol Gynradd Gymunedol Llanrhaeadr ym Mochnant	Ysgol Gynradd Gymunedol	Dwy Ffrwd
Ysgol Llanfyllin	Ysgol Gynradd Gymunedol	Dwy Ffrwd
Ysgol Meifod	Ysgol Gynradd Gymunedol	Cyfrwng Saesneg
Ysgol Bro Cynllaith	Ysgol Gynradd Gymunedol	Cyfrwng Saesneg
Ysgol Gynradd Eglwys Loegr Bryn Offa (Swydd Amwythig)	Ysgol Eglwys Loegr	Cyfrwng Saesneg
Ysgol Gynradd Weston Rhyn (Swydd Amwythig)	Ysgol Gynradd Gymunedol	Cyfrwng Saesneg

Manylion unrhyw fesurau eraill y bwriedir eu cymryd i gynyddu nifer y lleoedd ysgol yn yr ysgolion eraill agosaf

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw fesurau i'w cymryd i gynyddu nifer y lleoedd ysgol sydd ar gael mewn ysgolion eraill o ganlyniad i'r cynnig i gau Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn.

Fodd bynnag, cydnabyddir pe bai pob disgybl sy'n mynychu Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn ar hyn o bryd yn trosglwyddo i Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain, gallai fod rhywfaint o bwysau ar leoedd yn yr ysgol yn y tymor byr. Os bydd angen, byddai'r Cyngor yn trafod gyda chorff llywodraethu'r ysgol i ddeall sut y gellid darparu lle i'r disgyblion.

Trefniadau cludiant o'r cartref i'r ysgol

Bydd trefniadau cludiant yn cael eu darparu yn unol â Pholisi Cludiant Cartref i'r Ysgol y Cyngor. Mae hyn fel a ganlyn:

'Bydd cludiant o'r cartref i'r ysgol yn cael ei ddarparu i ddysgwyr sydd fel arfer yn byw ym Mhowys i fynychu eu hysgol neu ysgol dalgylich addas agosaf.

Mae ysgol 'dalgylich' yn golygu'r ysgol agosaf o fewn ardal ddaearyddol.

I fod yn gymwys i gael cludiant am ddim o'r cartref i'r ysgol, rhaid i ysgol neu ysgol dalgylich agosaf y dysgwyr fod:

- *Yr agosaf at gyfeiriad cartref y dysgwyr ac os felly,*
- *Maent dros 2 filltir o'u cyfeiriad cartref ar gyfer ysgol gynradd (4-11 oed)'*

Yn ogystal, bydd y Cyngor yn darparu cludiant i ddisgyblion lle ar hyn o bryd Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir gan yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn yw eu hysgol agosaf, i Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain.

Yn y dyfodol, byddai trefniadau cludiant ar gyfer unrhyw ddisgyblion newydd sy'n byw yn yr ardal sy'n cael ei gwasanaethu ar hyn o bryd gan Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn yn unol â Pholisi Cludiant Cartref i Ysgol y Cyngor.

Cynnig i gau ysgol wledig

Mae'r cynnig i gau Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn yn cael ei ystyried fel yr ymateb mwyaf priodol i'r rhesymau dros lunio'r cynnig. Mae'r rhesymau fel a ganlyn:

- Byddai'n mynd i'r afael â'r mater o niferoedd disgyblion isel yn Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn.
- Byddai'n cynyddu niferoedd disgyblion yn Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain.
- Byddai'n lleihau capasiti dros ben cyffredinol y Cyngor mewn ysgolion cynradd

- Arbedion refeniw i'r Cyngor
- Ni fyddai angen i'r Cyngor gynnal adeilad Llangedwyn mwyach
- Byddai'r disgyblion yn mynychu ysgol fwy lle byddent yn rhan o garfan fwy o ddisgyblion
- Byddai disgyblion yn trosglwyddo i ysgol y maent eisoes yn gyfarwydd â hi
- Byddai disgyblion yn parhau i gael mynediad i ddarpariaeth yr Eglwys yng Nghymru

Sut i wrthwynebu'r Hysbysiad hwn

O fewn cyfnod o 28 diwrnod ar ôl cyhoeddi'r cynnig hwn, hynny yw, erbyn **7 Chwefror 2024**, gall unrhyw berson wrthwynebu'r cynnig.

Dylid anfon gwrthwynebiadau at Lynette Lovell, Cyfarwyddwr Addysg a Phlant, Cyngor Sir Powys, Neuadd Sir Powys, Llandrindod, Powys, LD1 5LG, neu drwy e-bost at transforming.education@powys.gov.uk

Bydd Cyngor Sir Powys yn cyhoeddi crynodeb o unrhyw wrthwynebiadau o'r fath a wneir o fewn y cyfnod gwrthwynebu (ac ni chant eu tynnu'n ôl yn ysgrifenedig), ynghyd â sylwadau'r Cyngor arnynt, o fewn y cyfnod a nodir yn y Cod.

**Lynette Lovell,
Cyfarwyddwr Addysg a Phlant
Ar gyfer Cyngor Sir Powys**

Dyddiedig 10 Ionawr 2024

Nodyn Esboniadol:

(Nid yw'r nodyn esboniadol hwn yn rhan o'r Hysbysiad ond fe'i cynigir fel esboniad).

- Bwriad y Cyngor yw cau Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn ar 31 Awst 2024.
- Bydd disgyblion sy'n mynychu Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn yn gallu mynychu Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain. Fel arall, gall rhieni fynegi dewis ar gyfer ysgol arall, a bydd y Cyngor yn cydymffurfio ag unrhyw ddewis o'r fath a fynegir yn unol ag Adran 86(3) o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998.
- Yn y dyfodol, bydd unrhyw ddisgyblion newydd sy'n byw yn yr ardal a wasanaethir ar hyn o bryd gan Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn yn gallu gwneud cais am le mewn unrhyw ysgol yn unol â Pholisi Derbyn y Cyngor.
- Byddai trefniadau cludiant yn cael eu gwneud ar gyfer disgyblion yn unol â Pholisi Cludiant Cartref i'r Ysgol y Cyngor. Yn ogystal, byddai cludiant yn cael ei ddarparu ar gyfer disgyblion lle ar hyn o bryd Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llanfechain. Yn y dyfodol, byddai trefniadau trafniadaeth ar gyfer unrhyw ddisgyblion newydd yn yr ardal a wasanaethir ar hyn o bryd gan Ysgol Gynradd Wirfoddol a Reolir yr Eglwys yng Nghymru Llangedwyn yn unol â Pholisi Cludiant Cartref i'r Ysgol y Cyngor
- Nodwyd y rhesymeg dros y cynnig hwn mewn Dogfen Ymgynghori a gyhoeddwyd ym mis Hydref 2023. Yn dilyn hynny, cyhoeddodd y Cyngor Adroddiad Ymgynghori sy'n crynhoi'r materion a godwyd yn ystod y cyfnod ymgynghori ac yn darparu ymateb y Cyngor i'r materion hyn. Mae'r Adroddiad Ymgynghori ar gael ar wefan y Cyngor: <https://cy.powys.gov.uk/article/14856/Ysgol-yr-Eglwys-Nghymru-Llangedwyn>